

Art. 18. L'article 1^{er} de la loi du 27 juin 1930 accordant la personnalité civile aux établissements scientifiques et artistiques dépendant du Ministère des Sciences et des Arts est rétabli dans la rédaction suivante :

« Article 1^{er}. Le Roi détermine les conditions dans lesquelles les établissements scientifiques de l'Etat peuvent recevoir la personnalité civile. »

Cette disposition produit ses effets le 1^{er} janvier 1987.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Motril — Espagne, le 30 juillet 1987.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Vice-Premier Ministre,
J. GOL

Le Vice-Premier Ministre,
Ph. MAYSTADT

Le Vice-Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Art. 18. Artikel 1 van de wet van 27 juni 1930 waarbij de rechtspersoonlijkheid wordt verleend aan de wetenschappelijke en kunstinstellingen welke van het Ministerie van Kunsten en Wetenschappen afhangen, wordt opnieuw opgenomen in de volgende lezing :

« Artikel 1. De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de wetenschappelijke instellingen van de Staat rechtspersoonlijkheid kunnen verkrijgen. »

Deze bepaling heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1987.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Motril — Spanje, 30 juli 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Vice-Eerste Minister,
J. GOL

De Vice-Eerste Minister,
Ph. MAYSTADT

De Vice-Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

Met 's Lands zegel gezegeeld :

De Minister van Justitie,
J. GOL

MINISTERE DES FINANCES

F. 87 — 1396

13 JUILLET 1987.

Arrêté royal fixant les degrés de la hiérarchie de la Société nationale d'Investissement.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société nationale d'Investissement et des Sociétés régionales d'Investissement, modifiée en dernier lieu par la loi du 15 juillet 1985;

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'article 92 de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres;

Vu les statuts de la Société nationale d'Investissement, approuvés en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 mai 1987;

Considérant qu'il a été satisfait aux dispositions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées sur l'emploi des langues en matière administrative;

Vu l'avis n° 17.139/I/PN de la Commission permanente de Contrôle linguistique donné le 19 décembre 1985;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. En vue de l'application aux membres du personnel de la Société nationale d'Investissement de l'article 43, § 3 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les divers grades constituant un degré de la hiérarchie sont déterminés comme suit :

1^{er} degré : les grades de :
directeur général,
directeur;

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 87 — 1396

13 JULI 1987. — Koninklijk besluit

tot vaststelling van de trappen van de hiërarchie van de Nationale Investeringsmaatschappij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van Gewestelijke Investeringsmaatschappijen, laatst gewijzigd bij de wet van 15 juli 1985;

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43, § 3;

Gelet op artikel 92 van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen;

Gelet op de statuten van de Nationale Investeringsmaatschappij, laatst goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 12 mei 1987;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van de voornoemde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Gelet op het advies nr. 17.139/I/PN van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 19 december 1985;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Met het oog op de toepassing op de personeelsleden van de Nationale Investeringsmaatschappij van artikel 43, § 3 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, worden de verschillende graden die een trap van de hiërarchie vormen, vastgesteld als volgt :

1^e trap : de graden van :
directeur-generaal,
directeur;

- 2e degré : les grades de :
 conseiller chef de service,
 conseiller chef de service assimilé,
 conseiller chef de service faisant fonction,
 conseiller,
 fondé de pouvoir,
 conseiller assimilé,
 fondé de pouvoir assimilé,
 conseiller faisant fonction,
 fondé de pouvoir faisant fonction;
- 3e degré : les grades de :
 conseiller adjoint,
 conseiller adjoint assimilé,
 conseiller adjoint faisant fonction,
 attaché,
 attaché assimilé,
 attaché faisant fonction,
 attaché stagiaire;
- 4e degré : les grades de :
 secrétaire de direction,
 première secrétaire A,
 secrétaire A;
- 5e degré : les grades de :
 vérificateur,
 chef de bureau à titre personnel,
 premier rédacteur,
 rédacteur;
- 6e degré : les grades de :
 secrétaire B,
 steno-dactylo,
 commis exécutant,
 téléphoniste;
- 7e degré : les grades de :
 hôtesse,
 premier aide-commis,
 aide-commis,
 huissier-brigadier,
 huissier-chauffeur,
 ouvrier spécialisé,
 ouvrier non spécialisé.

Art. 2. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre des Finances sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 juillet 1987.

BAUDOIN

Par le Roi :
 Le Vice-Premier Ministre
 et Ministre des Affaires économiques,
 Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Finances,
 M. EYSKENS

- 2e trap : de graden van :
 adviseur-diensthooft,
 gelijkgesteld adviseur-diensthooft,
 wd. adviseur-diensthooft,
 adviseur,
 procuratiehouder,
 gelijkgesteld adviseur,
 gelijkgesteld procuratiehouder,
 wd. adviseur,
 wd. procuratiehouder;
- 3e trap : de graden van :
 adjunct-adviseur,
 gelijkgesteld adjunct-adviseur,
 wd. adjunct-adviseur,
 attaché,
 gelijkgesteld attaché,
 wd. attaché,
 attaché-stagiair;
- 4e trap : de graden van :
 direktiesecretaresse,
 eerste secretaresse A,
 secretaresse A;
- 5e trap : de graden van :
 verificateur,
 bureauchef ter persoonlijke titel,
 eerste opsteller,
 opsteller;
- 6e trap : de graden van :
 secretaresse B,
 steno-dactylo,
 uitvoeringsklerk,
 telefoniste;
- 7e trap : de graden van :
 hostess,
 eerste hulpklerk,
 hulpklerk,
 bode-brigadier,
 bode-autobestuurder,
 gespecialiseerd arbeider,
 niet-gespecialiseerd arbeider.

Art. 2. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en Onze Minister van Financiën zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 juli 1987.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
 De Vice-Eerste Minister
 en Minister van Economische Zaken,
 Ph. MAYSTADT

De Minister van Financiën,
 M. EYSKENS

**MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE
 ET « MINISTERIE VAN ONDERWIJS »**

F. 87 — 1397

16 MARS 1987. — Arrêté ministériel déterminant la composition des jurys de recrutement et de promotion des établissements scientifiques relevant de l'Administration des affaires communautaires et des Etablissements scientifiques de l'Etat

Les Ministres de l'Education nationale,

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 fixant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 13 février 1969, 3 juin 1975, 3 mai 1976, 12 août 1981 et l'arrêté royal n° 121 du 30 décembre 1982, notamment l'article 6;

**MINISTERIE VAN ONDERWIJS
 EN « MINISTERIE DE L'EDUCATION NATIONALE »**

N. 87 — 1397

16 MAART 1987. — Ministerieel besluit tot samenstelling van de jury's voor werving en bevordering van de wetenschappelijke inrichtingen ressorterend onder het Bestuur voor de gemeenschapsaangelegenheden en voor de wetenschappelijke inrichtingen van de Staat

De Ministers van Onderwijs,

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 13 februari 1969, 3 juni 1975, 3 mei 1976, 12 augustus 1981 en het koninklijk besluit nr. 121 van 30 december 1982, inzonderheid op artikel 6;